



Domanda concernente i contributi nella regione d'estivazione

La domanda ai sensi dell'articolo 98 dell'ordinanza del 23 ottobre 2013 sui pagamenti diretti, debitamente compilata, va inoltrata al servizio cantonale d'agricoltura entro il agosto dell'anno di contribuzione. Si prega di inoltrare un modulo per richiedente.

| Azienda | | | |
|-----------------------|--|----------------------------------------|--|
| N. cant. dell'azienda | | Forma di azienda (codice) ¹ | |
| Nome dell'azienda | | Superficie totale (a) | |
| Coordinata X | | Superficie di pascolo netta (a) | |
| Coordinata Y | | Ubicazione Comune | |
| Altitudine s.l.m. | | N. del Comune | |

| Gestore | | | |
|---------------------------------------------|--|---------------------------------------|--|
| N. cant. delle persone | | Forma giuridica (codice) ² | |
| Cognome / Nome | | Telefono | |
| Indirizzo | | Email | |
| NPA | | Domicilio Comune | |
| Domicilio | | N. del Comune | |
| Indicazione del recapito bancario o postale | | | |

| Domanda per l'ottenimento di pagamenti diretti | Sì / No |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| Contributi d'estivazione | |
| Contributi per la qualità del paesaggio per aziende d'estivazione | |
| Contributi per la biodiversità, superfici inerbite e terreni da strame ricchi di specie nella regione d'estivazione | |

| Attestazione del gestore | | | |
|-------------------------------------------------------------|--|-------|--|
| Il sottoscritto conferma che i dati sono esatti e completi. | | | |
| Luogo e data | | Firma | |

| Attestazione del Comune | | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------|--|
| La persona incaricata della rilevazione dei dati conferma che essi sono esatti e completi. | | | |
| Luogo e data | | Firma | |

¹ Forma di azienda: 04 Azienda con pascoli comunitari 05 Azienda d'estivazione

² Forma giuridica:

| | | |
|--------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------|
| 01 Persona fisica | 07 Società a garanzia limitata | 30 Confederazione (azienda) |
| 02 Società semplice | 08 Cooperativa | 31 Cantone (azienda) |
| 03 Società collettiva | 09 Associazione | 32 Distretto (azienda) |
| 04 Società in accomandita | 10 Fondazione | 33 Comune (azienda) |
| 05 Società in accomandita per azioni | 24 Ente di diritto pubblico (amministrazione) | 34 Ente di diritto pubblico (azienda) |
| 06 Società anonima | 25 Chiesa riconosciuta dallo Stato | 99 Nessuna classificazione |

A. I dati concernenti gli animali della specie bovina (incl. bovini degli altipiani scozzesi), yak e bufali, provengono dalla banca dati sul traffico di animali (BDTA)

Nel caso in cui sono estivate vacche da latte (riguarda solo aziende con garanzia dei diritti acquisiti per gli animali munti con durata d'estivazione tradizionale di 56-100 giorni):

| Categoria di animali | Numero di vacche |
|---------------------------------------------------------------|------------------|
| Vacche da latte munte almeno per 56 giorni | |
| Vacche da latte munte per meno di 56 giorni | |
| Vacche da latte in asciutta nell'intero periodo d'estivazione | |

B. Capre e pecore munte

| Categoria di animali ¹ | Codice ² | N. di animali (capi) ³ | Data di salita all'alpe | Data probabile di discesa dall'alpe |
|-----------------------------------|---------------------|-----------------------------------|-------------------------|-------------------------------------|
| Pecore munte | 1351 | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| Capre munte | 1461 | | | |
| | | | | |
| | | | | |

C. Pecore non munte

| Categoria di animali ¹ | Codice ² | N. di animali (capi) ³ | Sistema di pascolo ⁴ | Data di salita all'alpe | Data probabile di discesa dall'alpe |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-----------------------------------|---------------------------------|-------------------------|-------------------------------------|
| Altre pecore di sesso femminile, di oltre 1 anno | 1353 | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| Arieti, di oltre 1 anno | 1355 | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| Agnelli, fino a 1 anno (compresi nel coefficiente dell'animale di sesso femminile) | 1357 | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| Agnelli magri (ingrasso, fino a ½ anno) ⁵ | 1359 | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |

¹ Per la determinazione della categoria di animali (p.es. differenziazione in base all'età) è determinante il 25 luglio. Per le aziende che il 25 luglio non detengono animali va considerata l'appartenenza alla categoria al momento del carico.

² Codici giusta il modulo per la rilevazione degli animali

³ Per le aziende con più di un carico (estivazione interrotta, p.es. pascolo primaverile e pascolo autunnale) gli animali vanno dichiarati separatamente per carico. Per il pascolo primaverile vanno indicati il numero effettivo di animali, la data di salita e la data di discesa dall'alpe, mentre per il pascolo autunnale vanno indicati i dati probabili.

⁴ Codici per il sistema di pascolo (da dichiarare solo per ovini): 1 Sorveglianza permanente, 2 Pascoli da rotazione, 3 Altri pascoli

⁵ Agnelli magri che non devono essere computati sulle madri (ingrasso di agnelli magri su tutto l'arco dell'anno).

| D. Animali non munti della specie caprina | | | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-----------------------------------|-------------------------|-------------------------------------|
| Categoria di animali ¹ | Codice ² | N. di animali (capi) ³ | Data di salita all'alpe | Data probabile di discesa dall'alpe |
| Altre capre di sesso femminile, di oltre 1 anno | 1463 | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| Becchi, di oltre 1 anno | 1465 | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| Capretti, fino a 1 anno (compresi nel coefficiente dell'animale di sesso femminile) | 1467 | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| Capre nane, di oltre 1 anno: tenuta di animali da reddito (grandi effettivi, a scopo di lucro) | 1471 | | | |
| | | | | |
| Capre nane, fino a 1 anno: tenuta di animali da reddito (grandi effettivi, a scopo di lucro) | 1472 | | | |
| | | | | |

E. I dati concernenti gli animali della specie equina provengono dalla banca dati sul traffico di animali (BDTA)

| E. Altri animali da reddito che consumano foraggio grezzo | | | | |
|------------------------------------------------------------------|---------------------|-----------------------------------|-------------------------|-------------------------------------|
| Categoria di animali ² | Codice ² | N. di animali (capi) ³ | Data di salita all'alpe | Data probabile di discesa dall'alpe |
| Lama di oltre 2 anni | 1581 | | | |
| Lama fino a 2 anni | 1582 | | | |
| Alpaca di oltre 2 anni | 1585 | | | |
| Alpaca fino a 2 anni | 1586 | | | |

| F. Altri animali | | | | |
|-----------------------------------|---------------------|-----------------------------------|-------------------------|-------------------------------------|
| Categoria di animali ¹ | Codice ² | N. di animali (capi) ³ | Data di salita all'alpe | Data probabile di discesa dall'alpe |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

^{1, 2 e 3} Cfr. note a piè di pagina 2

^{2, 2 e 3} Cfr. note a piè di pagina 2

| Variazioni della superficie di pascolo utilizzabile | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Ritiro di superfici da terzi: nome e indirizzo del gestore precedente, superficie (are) | |
| Cessione di superfici a terzi: nome e indirizzo del gestore attuale, superficie (are) | |
| Altre variazioni della superficie di pascolo utilizzabile: motivo ⁴ , superficie (are) | |

| Contributi per la qualità del paesaggio per aziende d'estivazione | | |
|--------------------------------------------------------------------------|--------------------|----------|
| Elemento paesaggistico secondo la convenzione | Unità ⁵ | Quantità |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

| Contributi per la biodiversità, superfici inerbite e terreni da stame ricchi di specie nella regione d'estivazione | | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------|--|
| Totale della superficie valutata (are) | | di cui superficie con qualità (are) | |

| |
|---------------------|
| Osservazioni |
|---------------------|

⁴ P.es. rimboschimento, decespugliamento, cessazione della gestione, ecc.

⁵ P.es. are, capi, metri lineari, carichi normali, ecc.